



## **Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/51/476  
10 de octubre de 1996  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Quincuagésimo primer período de sesiones  
Tema 84 del programa

ORGANISMO DE OBRAS PÚBLICAS Y SOCORRO DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA LOS REFUGIADOS DE PALESTINA EN EL CERCANO ORIENTE

Universidad "Al-Quds" de Jerusalén para los refugiados de Palestina

### Informe del Secretario General

1. Este informe se presenta en cumplimiento de la resolución 50/28 G de la Asamblea General, de 6 de diciembre de 1995, que es la decimosexta resolución que se ha aprobado desde que se examinó el tema por primera vez en el trigésimo quinto período de sesiones (resolución 35/13 B).
2. El Secretario General ha presentado 14 informes, el último de los cuales es el documento A/50/531, sobre las medidas que ha adoptado con arreglo a esas resoluciones, incluidos sus esfuerzos por preparar el estudio de viabilidad funcional para el establecimiento de la universidad propuesta en Jerusalén, que la Asamblea General le pidió por primera vez en su resolución 36/146 G. En esos informes también se hace constar la posición del Gobierno de Israel respecto del establecimiento de la universidad.
3. Como ya se ha señalado en otras ocasiones (véase A/41/457, párr. 4), el Secretario General estima que, para poder cumplir con la petición de la Asamblea General, será necesario terminar primero el estudio de viabilidad funcional iniciado en cumplimiento de resoluciones anteriores de la Asamblea. A tal fin, tras la aprobación de la resolución 50/28 G de la Asamblea, el Secretario General solicitó una vez más ayuda al Rector de la Universidad de las Naciones Unidas, quien, a petición suya, puso a su disposición a un experto altamente calificado, Mihaly Simai, para que ayudara en la preparación del estudio. El experto visitaría la zona y se reuniría con los funcionarios israelíes competentes, teniendo presente que Israel ejerce la autoridad efectiva en la zona de que se trata.
4. En una nota verbal de fecha 6 de septiembre de 1996 que dirigió al Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas, el Secretario General, con miras a atender la petición formulada por la Asamblea General,

pidió al Gobierno de Israel que facilitara la visita del experto, que tendría lugar en un momento que conviniera a ambas partes. Tras recordar la posición adoptada por el Gobierno de Israel respecto de la propuesta universidad, así como las aclaraciones ya hechas por la Secretaría en relación con las cuestiones planteadas por las autoridades israelíes (véase A/36/593, anexo), el Secretario General expresó la opinión de que esas cuestiones podrían examinarse mejor durante la visita del experto de las Naciones Unidas.

5. El 12 de septiembre de 1996, el Representante Permanente interino de Israel envió la siguiente respuesta al Secretario General:

"El Gobierno de Israel ha votado sistemáticamente contra la resolución titulada 'Universidad "Al-Quds" de Jerusalén para los refugiados de Palestina' y su posición no ha cambiado. Es evidente que los patrocinadores de esa resolución pretenden explotar la cuestión de la educación superior con propósitos políticos totalmente ajenos a las actividades académicas genuinas. Por consiguiente, el Gobierno de Israel opina que la visita propuesta del Dr. Mihaly Simai a Israel no servirá para ningún fin útil."

6. Habida cuenta de la posición adoptada por el Gobierno de Israel, no ha sido posible terminar el estudio de viabilidad funcional para el establecimiento de la propuesta universidad en Jerusalén, como se había previsto.

-----